

Unité 8 — Qui est à l'appareil? — Rattrapage

A On y va ensemble?

1. Leggi e ascolta il dialogo. Identifica le espressioni più importanti e inseriscile nel tuo glossario digitale (PetitD.xls) accompagnate dalla forma corrispondente in italiano.

Raphaël: Allô?!

Audrey: Allô, c'est toi Pierrick?

Raphaël: Non, c'est son frère.

Audrey: C'est Audrey! Tu me le passes, s'il te plaît?

Raphaël: Oui, il est là, je l'appelle... Pierrick!! c'est Audrey!

Pierrick: Salut, Audrey. Ça va?

Audrey: Très bien! Et toi? Qu'est-ce que tu fais?

Pierrick: Je suis en train de ranger mes affaires.
Tu sais, après une semaine de vacances, j'ai des photos, des vêtements, des livres partout...

Audrey: Écoute: je dois aller au centre commercial pour acheter des chaussures pour moi et un cadeau pour Sébastien.
On y va ensemble?

Pierrick: Oui, d'accord! Dans dix minutes devant le fleuriste, ça va?

Audrey: Ok, à tout à l'heure!



2. Sottolinea, all'interno del dialogo,

- in rosso: le espressioni usate per rispondere al telefono.
- in blu: le espressioni usate per chiedere di parlare con qualcuno al telefono.

3. Cerca, all'interno del dialogo, le espressioni francesi che corrispondono alle seguenti.

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1. A tra poco | <i>à tout à l'heure</i> |
| 2. Ci andiamo insieme? | |
| 3. Sei tu Pierrick? | |
| 4. Me lo passi, per favore? | |
| 5. Sto sistemando le mie cose | |
| 6. Tra dieci minuti | |
| 7. Te lo chiamo | |

4. Riscrivi il dialogo con queste varianti:

- Raphaël = Sophie. (frère → sœur)
- Audrey = Marcel.
- Pierrick = Sonia.
- Centre commercial = librairie
- chaussures = livres

B Mince, je me suis trompé!

5. Leggi e ascolta il dialogo. Identifica le espressioni più importanti e inseriscile nel tuo glossario digitale (PetitD.xls) accompagnate dalla forma corrispondente in italiano.

Dominique: Allô! Salut, papa! C'est moi, Dominique.
Un monsieur: Qui!? Mais qui est à l'appareil?
Dominique: C'est moi, papa!
Un monsieur: Bon, écoutez, je ne suis pas votre père...
Et en plus vous m'avez réveillé: il est minuit!
Dominique: Mais ce n'est pas le 04 74 98 37 56?
Un monsieur: Non, jeune homme! Ici c'est le 03 74 98 37 56
et vous vous rendez compte de l'heure qu'il est!?
Dominique: Oh! Excusez-moi, Monsieur! Je me suis trompé!
Mince, il a raccroché!...

Dominique: Je me suis trompé de numéro et, en plus,
je suis tombé sur un mec très nerveux.
Mathilde: Bon, allez, je recompose lentement le numéro:
04... 74... 98... 37... 56...!
Dominique: Allô, Papa, c'est toi?
Son père: Oui, Axel, c'est moi! Qu'est-ce qui t'arrive?
Dominique: Ben, je suis ici avec Mathilde, devant la maison
de Mara, mon scooter est en panne!
Il est tard et je ne sais pas quoi faire.
Son père: Bon, j'arrive!
Je suis là dans un quart d'heure maximum.



6. Sottolinea, all'interno del dialogo,

- in rosso: le espressioni usate per rispondere personalmente a qualcuno che telefona.
- in blu: le espressioni usate per scusarsi.
- in nero: le espressioni usate per chiedere, dare, o non dare conferma di un numero di telefono.

7. Cerca, all'interno del dialogo, le espressioni francesi che corrispondono alle seguenti.

1. Sono lì tra un quarto d'ora
2. Mi è capitato un tizio molto nervoso
3. Non so cosa fare
4. Ha riattaccato
5. Ma chi parla?
6. giovanotto
7. Si rende conto
8. Mi sono sbagliato
9. Sei tu papà?

C Tu es libre samedi?

8. Leggi e ascolta il dialogo. Identifica le espressioni più importanti e inseriscile nel tuo glossario digitale (PetitD.xls) accompagnate dalla forma corrispondente in italiano.

Sébastien: Allô?

Mélanie: Allô, Séb, c'est toi?

Sébastien: Oui, salut Mélanie! Te voilà enfin!

Ça fait une demi-heure que j'essaie de t'appeler!

Mélanie: Je suis désolée, mais j'ai oublié mon portable chez Hugues, il est éteint!

Sébastien: Bon, je t'appelle pour te demander si tu es libre ce samedi.

Mélanie: L'après-midi, oui! Pourquoi?

Sébastien: Parce que j'ai l'intention de venir te voir à Morangis.

Mélanie: Chouette, c'est une bonne idée, tu connais la route?

Sébastien: Un peu, mais je ne suis pas sûr!

Mélanie: Bon, je vais t'expliquer...

Mélanie: C'est simple! Tu prends le métro et tu descends à la Porte d'Orléans.

Tu sors du métro et tu prends l'autobus 26, direction Morangis.

L'arrêt du bus est sur la place, à droite, tu ne peux pas te tromper.

Tu as bien noté?

Sébastien: Oui, Porte d'Orléans, bus 26, arrêt sur la place à droite...!

Mélanie: Tu descends au dixième arrêt. J'habite rue Lafayette, au numéro 57.

Quand le bus arrive au huitième arrêt, envoie-moi un texto,

comme ça je viens te chercher à l'arrêt du bus.

9. Sottolinea, all'interno del dialogo,

• in rosso: le forme del verbo *prendre*.

• in blu: le forme del *Future proche*

10. Cerca, all'interno del dialogo, le espressioni francesi che corrispondono alle seguenti.

1. È semplice
2. Non ti puoi sbagliare
3. Hai preso nota?
4. Mandami un sms
5. Vengo a prenderti
6. Eccoti finalmente!
7. è spento
8. Avevo intenzione di venire a trovarti
9. È da mezz'ora che provo a chiamarti